

Годовое губернское правление

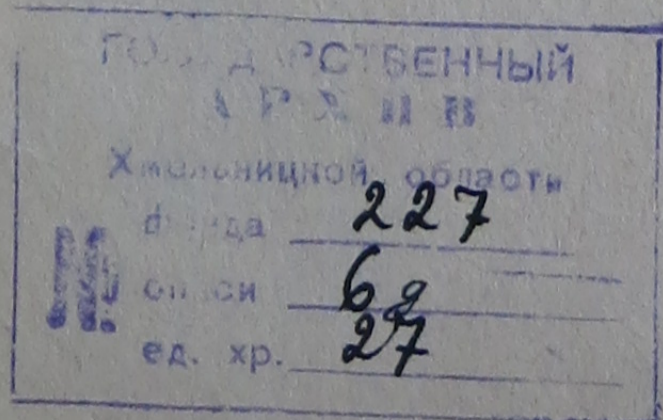
1^о отдесеное 2^о отдесеное

Метрическая книга регистрации
актов о рождении евреев и.
Черновца. за 1840 года

Начато: 2 января 1840г.

Окончено: 26 июня 1841г.

На 8 листах



946.

1840 Adm. Ferrero C. J. J.

Logabianca br. M. Capobianco

1840^{no} Feda

No.	Species	Locality	Date	Time	Wind	Weather	Remarks
1	<i>Myiophobus</i>	...	...	...	...	...	...
2	<i>Myiophobus</i>	...	...	...	...	...	...
3	<i>Myiophobus</i>	...	...	...	...	...	...
4	<i>Myiophobus</i>	...	...	...	...	...	...
5	<i>Myiophobus</i>	...	...	...	...	...	...

End

O. podubimskaya

Кто предм. Соотв. ария ед. и хансе отица и именна Евгений отица и. Ев. иуда матери	Сотрапашен	Кто мтедиу рочендене отица иуда		Кто Соваршима Обида отрица ария	А. 100	100	100
		Сренивнене	Евгений				
Два Свита Нейника Ерма в Серн и тунь Еро вца Гена Делери		23 ^{го} Сен	1 ^{го} удер	анкеуб шашини 4 каши ваниме	4	4	4
Берихо Свита Гро оборанду в Серн Вандеань в новца и шариродя Еро Гена небий		1 ^{го} среб	15 ^{го} удер	анкеуб шашини 5 шайкити, Берихо шрабимейи	5	5	5
изупри Дорб Вилинб нусти в Серн ника Еро Гена новца иуда		1 ^{го} среб	25 ^{го} удер	"	5	5	5
Сурп Дорб шевел Свита в Серн кв Еро Гена новца Хана Вичиуб		25 ^{го} среб	1 ^{го} удер	"	6	6	6
Умб Дорб мейбий Аем в Серн Бирекки Вани вца Самь в 1 ^ю чин анд 3 ^ю чин Еро Гена в кети		1 ^{го} мар	8 ^{го} удер	"	7	7	7
и портико Ней Гро в Вани в Серн в м. тома новца иуда Еро Гена ити		1 ^{го} мар	8 ^{го} удер	анкеуб шашини 6 шайкити	6	6	6
Два Свита Дорб мейбий Дорб в Серн в м. тома новца иуда Еро Гена ити		15 ^{го} мар	2 ^{го} удер	"	8	8	8

Mysterium	Mysterium	Mysterium	Mysterium		Mysterium	Mysterium	Mysterium
4	4						
5	5						
"	5						
"	6						
"	7						
6	6						
	8						

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

О родившихся

Кто родившая	Состояние отца и матери	Врач	Число и место рождения и образования		Кто Совершеннолетия	Мужество	Возраст	Земля
			время	Место				
Абрамъевъ иъ Сидоръ	Кельмиръ Сидоръ данеки Ерофена малка	Въ Серъ нобца	13 ^{го} мар та	20 ^{го} удербъ 19 ^{го} марто ше 20 ^{го} марта	Анхель Садеу Анхель Шам иъ Шейхитъ	7	7	
Суръ Доръ	Иерико Ирабъ Итейнъ Ерофена Лана	Въ Серъ нобца	31 мар та	9 ^{го} Иусель	"	9	9	
Илиуриъ Ербъ Сидоръ	Левербъ Итенки Ерофена Илиуриъ	Въ Серъ нобца	15 апреля 22 апреля	21 ^{го} анхель иъ Иусель иъ Иусель	Шамъ иъ Шейхитъ Лана	8	8	
Иванъ Сидоръ	Иотъ Сидоръ Ерофена малка Сурки	Въ Серъ нобца	5 ^{го} май 12 ^{го} май	14 ^{го} иъ иъ Иусель	Лана Итейнъ Иерико Ирабъ иъ Итейнъ	9	9	
Дотеръ Доръ	Ерошъ Иотъ Иибекки Ерофена Дотеръ	Въ Серъ нобца	14 май	23 иъ	"	10	10	
Дубидъ Сидоръ	Иерико Иотъ Ианисамъ Ерошъ Иотъ Ерофена Иейнъ	Въ Серъ нобца	13 май 20 май	22 иъ иъ Иусель	Анхель Садеу Анхель Шамъ иъ Шейхитъ	10	10	

מספר		תאריך ויום			שם המקום	
מספר	יום	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
7	7	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
"	9	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
8	8	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
9	9	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
"	10	יום	חודש	שנה	מקום	מקום
10	10	יום	חודש	שנה	מקום	מקום

אמנו

О родившихся

Кто родился и как крестился или крестился	Состояние отца и матери	Дата рождения	Число месяцев рождения и образования		Кто совершил крещение	Место рождения	Пол	Возраст
			Сретенский	Еврейский				
Иван Дорь	Видя Затиса в Черноморске	25 мая	8 ^е	Сивиль	Иван Дорь	Мужской	11	"
Иван Дорь	Мельб грауб в Черноморске	31 мая	11 ^е	Сивиль	Иван Дорь	Мужской	12	"
Анхель Сивиль	Лазарь Шевель в Черноморске	31 мая	11 ^е	Сивиль	Анхель Сивиль	Мужской	11	"
Арон Сивиль	Анхель Затиса в Черноморске	2 мая	13 ^е	Сивиль	Анхель Сивиль	Мужской	12	"
Иван Дорь	Сруль ровня в Черноморске	5 мая	16 ^е	Сивиль	Иван Дорь	Мужской	13	"
Шименко Сивиль	Анхель тере в Черноморске	5 мая	16 ^е	Сивиль	Анхель Сивиль	Мужской	13	"
Детерь Белу Дорь	Илко шатсен в Черноморске	30 июня	12 ^е	Увб	Детерь Белу Дорь	Мужской	14	"

מחיר		מחיר		מחיר		מחיר	
מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר
מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

О родившихся

Кто родился и какое имя или ей ица	Состояние отца и матери	Где родился	Место рождения		Кто сохранил рождение и образован	№	Сол
			Сретенский	Еврейский			
Хана Дочь и какое имя или ей ица	Хайкейб Фрукев Затисель в м. Вид и наховки его жена Фруки	В Черни 12 августа 14 убо			—	15	15
Исайя Сын	Фруки Кошиполь Фруки его жена Кеня	В Черни 14 августа 27 убо та Фруки Затисель августа 11 июля			Гитпока 14 Смута мв и Фруки и Фруки	14	14
Мария Мать Дочь	Фруки Кошиполь Фруки его жена Кеня	В Черни 25 августа 8 июля та			—	16	16
Сара Дочь	Фруки Кошиполь и Фруки Фруки Фруки	В Черни 31 августа 14 июля та			—	17	17
Исайя Сын	Исайя Кошиполь Новики его Фруки	В Черни 2 Сент 16 июля Фруки Фруки Фруки			Анхель 15 Садехки, и Анхель и Анхель и Анхель	15	15
Хана Дочь	Фруки Кошиполь Донехи его Фруки	В Черни 11 Сент 25 июля та			—	18	18
Исайя Мать Дочь	Исайя Кошиполь Новики его Фруки Исайя	В Черни 12 Сент 26 июля та			—	19	19

No	Date	Date of Birth			Place of Birth	Parents	Remarks
		Year	Month	Day			
13	15	18	12	15	...	...	...
14	14	17	11	14	...	...	...
15	16	19	13	16	...	...	...
16	17	20	14	17	...	...	...
17	18	21	15	18	...	...	...
18	19	22	16	19	...	...	...
19	20	23	17	20	...	...	...

Phuoc

О родившихся

Кто родившии как велич или Еи ица	Состояние отца и отца и матери	Его родившии	число и время рождения и образования	Кто Свир или образования	№	год	и др.
Девчонка и ко Сирь	Михо Павиль оку Ерофема Анна	Въ Сер нобиа	26 ^{го} Сеп твр образования 3 ^{го} окт р	11 ^{го} мшир образования 18 ^{го} мшир и шонь шонь хитъ	16	16	...
моще Сирь	Милоний еррентъ фена рудья	Въ Сер ица	28 ^{го} Сеп твр образования 5 ^{го} окт р	13 ^{го} мшир образования 20 ^{го} мшир	17	17	...
моще Сирь	Герико Керенъ Сирь фена Давидъ	Въ Сер нобиа	29 ^{го} Сеп твр образования 6 ^{го} окт р	14 ^{го} мшир образования 21 ^{го} мшир	18	18	...
моще Сирь	Мертко Мейбъ иновъ фена еррента	Въ Сер ица	5 ^{го} окт р образования 12 ^{го} окт твр	20 ^{го} мшир образования 27 ^{го} мшир	19	19	...
Сави Фабъ	Миринъ Сирь Ерофема еррента	Въ Сер нобиа	5 ^{го} окт р	20 ^{го} мшир	20	20	...
Мейбъ Сирь	Войсиръ Вирвохи Ерофема и шонь	Въ Сер нобиа	7 ^{го} окт р образования 14 ^{го} окт р	22 ^{го} мшир образования 29 ^{го} мшир	20	20	...
Партъ Сирь	Аронъ Мейбъ хъ Ерофема Мейхи	Въ Сер нобиа	2 ^{го} нб р	18 ^{го} хитъ	21	21	...

15	16	17	18	19	20	21	22
<p>15</p> <p>16</p> <p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>16</p> <p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>
<p>16</p> <p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>
<p>17</p> <p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>
<p>18</p> <p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>
<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p>	<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>
<p>20</p> <p>21</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>
<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>
<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>
<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>	<p>30</p>

О Подписании

Кто подписывает	Составляя	Его	Число и место погребения		Кто сохранил	№	год	
Иван Федоров Иван Федоров Иван Федоров	Составляя Составляя Составляя	Его Его Его	Крестовый	Крестовый	Составляя Составляя	№	год	
Иван Федоров	Составляя	Его	Крестовый	Крестовый	Составляя	№	год	
Иван Федоров Иван Федоров Иван Федоров	Составляя Составляя Составляя	Его Его Его	Крестовый	Крестовый	Составляя Составляя Составляя	№	год	
Иван Федоров	Составляя	Его	Крестовый	Крестовый	Составляя	№	год	

Период и условия

1841 году Илья Иванович с товарищами и другими лицами вступили в купную сделку с Илья Ивановичем и другими лицами в отношении земли в с. [...]

Илья Иванович

Илья Иванович

№	מקום	מחזור ויום הולדת הילול			מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול
		מחזור	יום	הולדת		
		מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	
22	22	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	
21		מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	
22	22	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	
	23	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	מחזור ויום הולדת הילול	

ביום שבת

מחזור ויום הולדת הילול

מחזור ויום הולדת הילול

מחזור ויום הולדת הילול

В деле пронумеровано 8 (восемь) листов
Арх. Тех. работником Бурминов
30 числа ноября 1955 года